
ICANN82 | Foro de la comunidad – Conoce a la comunidad de la ICANN: grupo de partes interesadas no comerciales

Domingo, 9 de marzo de 2025 – 16:30 a 17:30 PST

SIRANUSH VARDANYAN:

Bienvenidos, becarios, NextGeners, a esta última sesión de esta incorporación para los nuevos participantes. Esta es la última que cubrirá el grupo de partes interesadas no comerciales. Hoy escuchamos las partes interesadas comerciales, la parte de las partes no contratadas. También hablamos de GNSO, de ccNSO, de At-Large, y ahora es la última sesión donde vamos a cubrir el grupo de partes interesadas no comerciales, que es el NCSG, y vamos a continuar aprendiendo nuevas siglas aquí en la ICANN.

Será un placer para mí presentar al presidente actual del NCSG, Rafik Dammak, que es un viejo amigo mío, y él nos guiará a lo largo de este NCSG. Y luego le vamos a dar la palabra a los dos representantes: uno será quien presenta a Juan como presidente de NPOC, él nos va a explicar qué es; y luego, Wisdom, otro becario, ex becario, que hablará sobre el NCUC. Vamos a aprender entonces hoy algunas cosas nuevas para nosotros y también vamos a entender qué es este grupo de partes interesadas no comerciales, qué hace y también, como nuevos participantes ustedes podrán ser parte. Tenemos muchos ex miembros de los becarios y de

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

NextGen que están allí. Rafik, sin más, te doy entonces la palabra para que nos lleves al NCSG.

RAFIK DAMMAK:

Muchas gracias, Siranush, por esta amable presentación. Mi nombre es Rafik Dammak, soy presidente del NCSG. Hoy trataré de explicar brevemente qué es el NCSG, qué hacemos y por qué estamos aquí. Y estaremos muy contentos de contestar las preguntas y de aclarar, porque como dijo Siranush, hay muchas siglas. Vamos a tratar de recordar algunos puntos para refrescarles un poco la memoria.

Somos parte de la GNSO. Seguramente han escuchado sobre esta organización de apoyo de nombres genéricos donde la política se hace para los gTLD. La GNSO está estructurada a través de varios grupos de partes interesadas y unidades constitutivas, pero hay una especie de capa que denominamos las dos cámaras: la cámara de partes contratadas y la cámara de partes no contratadas. ¿Cuál es entonces la relación con la ICANN? Si hay un contrato para un registro o un registrador o no, como en nuestro caso.

Nosotros estamos en la Cámara de Partes No Contratadas. En esta Cámara de Partes No Contratadas tenemos dos grupos de partes interesadas: el CSG, donde hay varias unidades constitutivas y el grupo de partes interesadas no comerciales. Nosotros somos el NCSG. El NCSG representa a la sociedad civil básicamente, así como a los usuarios no comerciales dentro de la GNSO. Este es, entonces, nuestro sitio allí, donde nos concentramos en las

políticas de gTLD y tratamos, de la mejor manera posible, de representar los intereses de la sociedad civil, las organizaciones sin fines de lucro, fundaciones y los usuarios individuales no comerciales.

Queremos destacar entonces también que tenemos dos tipos de membresías: los individuos y las organizaciones. Dentro del NCSG hay dos unidades constitutivas. La idea de tener estas dos es que haya un grupo de interés que se pueda centrar en un área específica a intereses específicos para que la gente pueda organizarse. Tenemos entonces la unidad constitutiva de usuarios no comerciales que históricamente precede al NCSG. No vamos a entrar en cómo se organizó, pero tenemos el NCSG y luego tenemos el NPOC. Hablaremos después de estos temas con Juan y Wisdom.

Les quiero dar una idea de la representación en el NCSG. Como dije antes, tenemos individuos y organizaciones de distintos tamaños. No tengo aquí la división entre organización e individuos, pero en cuanto a números podemos ver que hay representación, en particular de África y Asia-Pacífico, que es importante en términos de diversidad. Hay algunas partes que no están igual de representadas en la ICANN, pero siempre podemos mejorar, y no solamente hay una diversidad geográfica, sino también una diversidad en cuanto a la estructura, el interés, la opinión, etc., y debemos tratar de hacer lo mejor que podamos.

Más importante que estructura y siglas es por qué estamos aquí. Para quienes han asistido a alguna de nuestras sesiones ayer, a nosotros nos importan mucho los derechos humanos. La idea aquí entonces es que tratamos de explicar y de evaluar las implicaciones de la política de la ICANN y los derechos humanos, tener una perspectiva de derechos humanos en todas las políticas, especialmente en gTLD. Aquí van a ver algunos ejemplos: tenemos la libertad de expresión y la privacidad. La privacidad es muy importante y la defendemos desde hace muchos años. Seguramente conocen ustedes lo que antes se denominaba el WHOIS, el Servicio registración de datos, y nosotros tomamos el liderazgo de defender la protección de la privacidad de los datos para todos los usuarios.

Y luego tenemos todo lo que tiene que ver con el acceso al conocimiento y cómo equilibrar esto versus los derechos de marcas registradas. Como dije antes, tenemos una diversidad geográfica y personas de África, de Asia Pacífico, etc., y tenemos también la parte del desarrollo. Hemos trabajado mucho en el apoyo al solicitante para los gTLD desde el año 2011 y 2012. ¿Cómo podemos entonces lograr que haya un apoyo al solicitante para tener diversidad en los solicitantes a los gTLD?

En otras áreas también tenemos intereses en los IDN. No se trata solamente de la cadena de caracteres latinos, sino muchos otros idiomas también. Y esto nos importa. Por último, como tenemos la dimensión de la sociedad civil en nuestro ADN, nos importa mucho el debido proceso, la transferencia y la rendición de cuentas. El

debido proceso no tiene que ver con que nos importa el proceso en sí, sino que se trata de garantizar la participación, que nuestras voces sean escuchadas y también, en particular, que haya una rendición de cuentas. Lo que sea que se decida, tratamos de evitar que haya un impacto en los usuarios.

Este es un área que es muy importante en el modelo de múltiples partes interesadas y también en lo que se refiere a cómo administrar los procesos. Todos estos temas nos importan mucho y, por supuesto, también los derechos humanos. Somos un grupo dentro de la GNSO. ¿Qué significa entonces esto? Tenemos una representación en el consejo de la GNSO, hubo interacción hoy sobre eso. Tenemos ahí seis representantes del consejo que los miembros los eligen para un periodo de dos años. Tienen flexibilidad y autonomía para representar nuestras posiciones ahí.

Tenemos también distintos comités, como el comité ejecutivo y los comités de política, y lo más importante es que tenemos representación en el Consejo de la GNSO, pero donde tenemos más influencia es que tenemos representantes y miembros que participan en los grupos de trabajo. La mayor parte del trabajo no se hace en el Consejo de la GNSO, sino en los grupos de trabajo donde ocurren los procesos de desarrollo de políticas. Tener entonces a nuestros miembros ahí significa que podemos influir en el resultado de todos esos procesos.

La pregunta aquí entonces es: ¿por qué participar? ¿Por qué harían ustedes un esfuerzo de unirse a nosotros y ser miembros del NCSG?

Les quiero recordar que es un grupo de partes interesadas para la sociedad civil, los usuarios no comerciales y las organizaciones sin fines de lucro. Y me imagino que muchos de ustedes querrán unirse a nosotros desde este lugar. También significa que pueden trabajar con otros miembros en las discusiones de política. Van a poder encontrar mentores, gente con experiencia que ha trabajado en estos temas durante muchos años y que puede así compartir su conocimiento. Y también puede ser una experiencia de aprendizaje.

Yo puedo hablar por mí mismo y por otros también. Cuando vine aquí hace muchos años no tenía ni idea. Cuando me uní a NCSG encontré un espacio donde podía encontrar apoyo, me explicaban de los distintos temas y también podía participar en los distintos grupos. Ha sido una experiencia de aprendizaje y quiero alentar a todos a que lo hagan. Quizás al principio sea un desafío, pero se va paso a paso. Todos pasamos ese proceso. Si se unen a nosotros van a ver que hay un espacio y hay gente que les puede ayudar, y luego pueden ser elegidos y presentarse como voluntarios para representar al NCSG en la GNSO.

Hay muchos de nosotros que se convierten en líderes y, de nuevo, a nosotros nos importa mucho la diversidad. Este es un entorno donde la gente muy rápidamente puede convertirse en líderes y pueden participar efectivamente. Por último, participar en los grupos de trabajo y los comités. Ahí es donde realmente sucede el trabajo. En las reuniones de la ICANN están todos estos debates, pero el trabajo ocurre entre las reuniones de la ICANN y los grupos

de trabajo. Es decir, que si se unen a nosotros también podrán ser miembros o representantes de los grupos y van a poder participar. También lo que hacemos es redactar comentarios públicos. Esta es una experiencia interesante porque van a poder tomar algunos informes, recomendaciones de políticas y van a poder entender de qué se trata y hacer la redacción en sí. Con la ayuda de otros, se trata de un trabajo que no es fácil, pero lo van a poder lograr y van a poder tener más experiencia.

Tenemos ejemplos de personas que se convirtieron en expertos en temas específicos y por eso quiero alentarlos a que lo hagan y a que puedan así aprender. La última parte es dónde encontrarnos y cómo unirse a nosotros. Primero, siéntanse en libertad de venir a nuestra sesión esta semana. Hay muchas sesiones. Nos vamos a reunir con la Junta, pueden venir a esa sesión, y luego vamos a tener un foro de temas donde hablaremos del apoyo al solicitante y tendremos luego la sesión de los miembros del NCSG que es abierta a todos y ahí tenemos nuestra sesión de comité también, que también está abierta y hablaremos de cuestiones de políticas.

Aquí está nuestro contacto, se pueden poner en contacto conmigo en cualquier momento, y también contactarse con cualquier miembro del NCSG en esta reunión o después. Aquí tienen los vínculos sobre cómo hacer para presentar una solicitud y participar. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN:

Gracias, Rafik. Tenemos una presentación de Power Point que está subida en el sistema. No tienen que copiar los links porque están todos ahí. Simplemente descarguen el Power Point del cronograma. Y ahora quiero darle la palabra al presidente de NPOC, que es la Unidad Constitutiva de Organizaciones Sin Fines de Lucro. Juan nos va a contar qué es lo que están haciendo y por qué son diferentes del NCSG.

JUAN MANUEL ROJAS:

Muchas gracias, Siranush. Gracias a todos. Lo primero es que no somos diferentes del NCSG porque somos parte de ellos. Somos solo una de las unidades constitutivas dentro del grupo de partes interesadas no comerciales. Es importante también que sepan, antes de comenzar, que cuando ustedes presenten la solicitud para el NCSG, van a ser miembros del NPOC, NCSG y el NCUC a la vez. No hay precio, pero son los tres por el precio de uno. Pueden participar de los tres o en cualquiera de ellos. Dicho esto, les contamos que somos NPOC, que es una organización sin fines de lucro, según nuestra nueva carta orgánica y, en algunos casos, todavía tenemos el nombre anterior, que era el de Operational Concerns, pero era un nombre muy confuso. Para nosotros ahora es más fácil explicar que tenemos miembros que son organizaciones sin fines de lucro sin importar el tamaño. Puede ser una organización pequeña o una más grande.

Lo importante aquí es que deben tener como organización un nombre de dominio, es decir, que tienen que estar registrados en

vuestro país. Y eso es todo. Esto es igual que lo que nos explicó Rafik hace un momento. Somos una voz sin fines de lucro dentro del NCSG y de la GNSO. Todos son no comerciales. Por eso representamos los intereses. Aquí ven el mapa donde nosotros estamos representados. El punto verde, los intereses no comerciales. Próxima diapositiva.

Lo mismo ven aquí, los intereses no comerciales. Y aquí ven nuestra misión. Consiste en ver qué políticas pueden afectar a las organizaciones sin ánimo de lucro con respecto a temas concretos, sobre todo en los procesos de desarrollo de políticas, los PDP, quizás les suenan estas siglas. Y como dije, nosotros representamos a las organizaciones sin ánimo de lucro. ¿Qué temas tratamos entonces en nuestra unidad constitutiva? Bueno, antes de hablar de los temas, como dijo Rafik, ¿por qué debería unirme al NPOC?

Bueno, si usted tiene una organización sin ánimo de lucro, que sea grande o pequeña, tiene su propio nombre de dominio, por ejemplo, mi organización, lo que sea .net, .com, .club, hay muchas opciones, y usted es el titular de ese nombre de dominio. Y también, si tiene interés en aprender sobre cómo funciona el sistema del nombre de dominio. No hace falta ser experto técnico, pero sí que tiene que tener un interés en saber cómo su organización se ve afectada por el trabajo que ocurre en el seno de la ICANN. Estos son nuestros temas prioritarios: el uso indebido del

DNS, por supuesto; la registraci3n de dominios transparente; la privacidad; la ciberseguridad; entre otros.

Aqu3 tienen una explicaci3n peque1a de estos temas. El fraude de nombres dominio consiste en cuando tenemos un nombre y nos engaan por alguien que quiere comprar o vender un nombre de dominio. Tenemos las estafas de registraci3n de nombres de dominio. Y tenemos, por ejemplo, el bloqueo de dominios. Ahora tenemos un mecanismo de protecci3n de derechos, RPM, y es un grupo de trabajo que trabaja sobre esta cuesti3n. Siento si estoy usando muchas siglas, pero estamos acostumbrados a hablar de siglas aqu3 en la ICANN. Voy a tratar de no s3lo decir las siglas.

El grupo de trabajo de RPM trabaja sobre las marcas comerciales, por lo que no es un tema con el que yo estoy muy familiarizado. Aqu3 ven informaci3n sobre c3mo se realiza un fraude de un nombre de dominio. Tenemos un gr3fico, aqu3 tenemos otro, la privacidad. Muchas organizaciones sin 3nimo de lucro tienen necesidades diferentes de privacidad, y a veces es necesario proteger los datos del personal. Actualmente, tenemos el WHOIS y el GDPR, por lo que estos datos ya no son p3blicos. Pero existe otro grupo que trabaja sobre eso, el grupo PPSAI, que tambi3n es un equipo de revisi3n y est3 trabajando sobre las especificaciones temporarias del EPDP. Pr3xima.

La registraci3n de dominios transparente es cuando usted quiere vender su dominio y quiere transferirlo a otro registratario, pero manteniendo la titularidad. Aqu3 el uso indebido de la propiedad

intelectual es la suma de esas cuestiones, en los derechos de autor, etc. Aquí tenemos algunas preguntas. ¿Está usted interesado en dar forma a las políticas de DNS? Si el caso, pueden unirse a nosotros y ya la próxima donde sale el dibujo, o la foto, más bien.

Como dijo Rafik, uno puede hacerse miembro de NPOC si es una organización. Puede unirse a los comités, puede participar en el ecosistema de la ICANN, formamos parte de muchos grupos de trabajo, grupos de revisión de proyectos, de procesos de desarrollo de políticas. Hay muchos programas que se realizan en muchos sitios y nos identificamos siempre como partes interesadas no comerciales. Así que, si usted tiene un interés en cualquiera de estos temas, puede unirse a nosotros y serán todos bienvenidos. Aquí ven nuestros datos de contacto. Es el mismo enlace para la solicitud de membresía. Quien quiera puede solicitar la membresía. Tenemos ex, Twitter, Facebook y una lista de correo electrónico. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN:

Muchas gracias, Juan. Vamos a seguir con la NCUC y después habrá un tiempo para preguntas. Wisdom nos va a hablar acerca de la NCUC, la unidad constitutiva de los usuarios no comerciales.

WISDOM DONKOR:

Mi nombre es Wisdom y soy el presidente de NCUC. Creo que mis colegas ya han hecho el trabajo por mí, por lo que voy a hablar rápidamente de estas diapositivas. La NCUC es la Unidad

Constitutiva No Comercial. Nuestra misión y propósito aquí tienen dos puntos. La NCUC representa los intereses de los usuarios no comerciales dentro de la ICANN. Si usted cumple este requisito, puede empezar su viaje con la NCUC al unirse a nosotros y podrá participar en los procesos en torno a las conversaciones sobre políticas.

La posición de la NCUC dentro del ICANN. En la ICANN hay un modelo de múltiples partes interesadas con una variedad de unidades constitutivas. Nosotros formamos parte de este modelo y trabajamos con las otras partes. Hablamos de las cuestiones de políticas y estas cuestiones tienen que ver con, por ejemplo, la registración de nombres, los derechos humanos, la ciberseguridad, la prioridad intelectual. Como dijo Juan, conversamos sobre estas cuestiones, también el uso individual DNS, entre otros. ¿Cómo hacerse miembros? Tenemos el criterio de elegibilidad. La NCUC está abierta a individuos y organizaciones no comerciales, así que, si cumplen estos requisitos, pueden ir a la página web y mirar cómo hacerse miembro.

¿Cuáles son las ventajas? Bueno, van a aprender a cómo pueden aportar a las conversaciones sobre políticas, van a aprender cómo participar en los grupos de trabajo y los foros. Por otro lado, podrán generar redes con individuos y organizaciones afines. Existen muchas oportunidades también para poder llegar a ser líderes en el seno de la comunidad. Por ejemplo, el presidente de la NCUC. Y hay muchas otras ventajas. Por ejemplo, usted puede convertirse

en presidente de un grupo de trabajo. Próxima diapositiva. No, vamos a volver un poquito.

Aquí ven la estructura de la NCUC. Tenemos el presidente que es elegido, después tenemos los EC, que es como un comité ejecutivo. Hay cinco representantes regionales del EC de la GNSO, y después tenemos responsables designados: el primero es el tesorero, tenemos representantes a la NCSG, tenemos otro a la NCSG PC, que es un comité de políticas. Hay otro al comité financiero también, así que, si usted tiene conocimientos financieros, igual le puede interesar este aspecto. También hay un representante que está en el NomCom. El NomCom es el comité de denominaciones y así es como llegan algunos miembros de la comunidad a la junta directiva de la ICANN.

Además, tenemos representantes en muchos grupos de trabajos. Así que, si es miembro de la NCUC, según los intereses que tenga, dependerá cómo acaba contribuyendo al trabajo. Quizás podrá participar en muchos grupos de trabajo o en otros proyectos. Así es como el EC de cada región funciona. Tenemos cinco grupos regionales. El primero es África. Actualmente, Sara Ali ocupa ese puesto de Sudán. Tenemos la región de Asia Pacífico, Mili Semlani está detrás. Así que, si proceden de esta región, pónganse en contacto con Mili, que está allí al fondo.

Tenemos Europa, que es representada por Amin Hacha; América Latina y el Caribe, que es Pedro. A Pedro también lo he visto, así que, si son de esta región, tienen que buscar a Pedro. Y, por último,

tenemos la región de América del Norte, que es representada por Namra. No está aquí, pero Ken ocupó antes este cargo y está aquí, así que él también puede ayudarles si necesitan ayuda.

En cuanto a la GNSO, Rafika ha explicado esto. Es un organismo que se encarga de desarrollar políticas sobre los dominios de alto nivel genéricos. Hay dos cámaras: tenemos la cámara de las partes contratadas y luego tenemos los registradores y los registros. Después tenemos las partes no contratadas y el foco aquí es las partes interesadas no comerciales.

Colaboración con el programa de becarios de la ICANN, por ejemplo, en sesiones conjuntas y en presentaciones. Hay oportunidades para los becarios, pueden venir a las distintas sesiones. Si van al cronograma, van a ver sesiones del NCUC. Y luego hay una sesión también el día martes. Creo que a las 3:00 PM. Pueden buscarlas y pueden asistir y así aprender un poco más sobre el NCUC. Y pueden encontrarse con algunos de los líderes dentro del NCUC. Siguiendo diapositiva, por favor.

Muy bien, recursos y más información. El sitio web del NCUC, ncuc.org. Y si tienen que contactarnos, ahí están todos los datos de contacto en el sitio web. También está mi email personal y también los números de WhatsApp. Y si necesitan ponerse en contacto conmigo, me pueden contactar y podemos hablar un poco más sobre lo que necesiten saber. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN:

Gracias. Creo que con esto cubrimos el grupo de Partes Interesadas No Comerciales y pueden presentar este formulario para ser parte. Como organización, pueden ser parte de NPOC, y si son un individuo, no pueden ser parte de NPOC. Pero los individuos pueden ser parte de NCUC y de NCSG.

Y ahora ya sabemos qué significan todas esas abreviaturas. Las organizaciones también pueden participar de NCUC. Las organizaciones y los individuos pueden participar del NCUC, solamente las organizaciones en NPOC y ambos pueden participar del NCSG. ¿Correcto? Muy bien. Ahora las preguntas a los líderes del grupo de partes interesadas no comerciales. Adelante.

VINNY ADJIBI:

Muchas gracias por la presentación. Mi nombre es Vinny Adjibi, soy participante de NextGen. Hago investigación en temas vinculados a la ciberocupación y cómo defender un poco más a las personas online y también ser justos para quienes quieren participar. En NCSG, ustedes hablan sobre la debida diligencia y cuestiones parecidas. Seguramente han escuchado de la plataforma NetBeacon que permite que la gente pueda presentar consultas para dar de baja nombres de dominios abusivos. Hay una estadística de que este uso indebido es muy elevado. ¿Han considerado ustedes de qué manera estos procesos están siguiendo la debida diligencia para que las personas que están tratando de compartir sus puntos de vista online no les den de baja el dominio por considerar que es abusivo?

SIRANUSH VARDANYAN: ¿Puede repetir la última parte de la pregunta así Rafik puede responder?

VINNY ADJIBI: Los nombres de dominio están siendo dados de baja en minutos y horas. Entonces, al hacerlo, ¿tienen ustedes un conocimiento de la manera en que ese proceso sigue la debida diligencia de manera que a la gente no le quiten el nombre de dominio.

RAFIK DAMMAK: Usted quiere decir entonces que un registrador da de baja un nombre de dominio. Lo que estamos tratando de hacer cuando hablamos de derechos humanos es defender la idea de tener una evaluación de impacto sobre los derechos humanos. Tratamos de trabajar con los registros y registradores, las partes contratadas, para que puedan tener unas directrices y que sepan cómo enfrentar lo que denominamos el uso indebido del DNS.

Al hablar de la operación, nos cuentan sobre su tamaño, tienen que enfrentar muchos reclamos muchas veces. Hay distintos pasos que tienen que ir atravesando. Lo que tratamos de hacer con ellos es darles esta evaluación de impacto, de manera que, cuando reciban un pedido, puedan tener una lista de verificación y así decidir cuál es el impacto y que puedan tomar una decisión correcta. Tienen muchos reclamos de abusos, tienen que enfrentar muchos, y los más fácil es darlo de baja, probablemente. Pero nosotros sabemos

que los registradores, y en menor medida los registros, no se ven muy impactados y no quieren entrar mucho en eso porque para ellos es una carga, es un costo, pero tienen que enfrentarlo.

Estamos trabajando en esto y luego tenemos otro tipo de actividades. Pueden venir a participar y conocer más. Ayer tuvimos esta sesión. Si no pudo ir, puede escuchar la grabación. Y lo que tratamos de hacer es ser más prácticos con casos de estudio, etc. Desde el punto de vista del registratario, tratamos de dar también otra perspectiva, porque si han escuchado mucho sobre el uso indebido en la ICANN, seguramente saben que hay un punto de vista de que todo es malo, pero tenemos que poder equilibrar el riesgo con los derechos humanos y poder encontrar esa debida diligencia, ese debido proceso. Y espero haber respondido así la pregunta.

SIRANUSH VARDANYAN:

El equipo ha publicado el informe sobre el grupo de partes interesadas, el informe de impacto lo ha publicado Andrea. Pueden ir a escuchar la grabación o también ir al cronograma del ICANN. Adelante, Songo.

SONGO NORE:

Soy Songo, soy de Papua Nueva Guinea. En su presentación usted ha mencionado que el Grupo de Partes Interesadas No Comerciales defiende la privacidad. ¿Puede dar una instancia en la que este grupo trabaja con el GAC o con los gobiernos del mundo para dar

una protección a los datos? Al venir de un país del tercer mundo no tenemos los mecanismos para poder proteger nuestros datos online. Hubo un caso en Estados Unidos en el que Google utilizaba el sistema Android para rastrear la locación, la ubicación de los usuarios y Google tuvo que pagar una compensación.

Ya que ustedes han mencionado que el NCSG defiende la privacidad, ¿puedo dar una instancia en la que en el trabajo de ustedes hubo una ocasión en la que trabajaron con los gobiernos para proteger los datos? Gracias.

RAFIK DAMMAK:

Gracias. Para ser claros, no puedo decir que somos los únicos que estamos defendiendo la privacidad y el entorno. Hay muchas organizaciones que son miembros de nuestro grupo. Y el otro punto a aclarar es que estamos dentro de la GNSO y dentro de la ICANN, ese es nuestro alcance. Cuando defendemos la privacidad nos referimos a los nombres de dominio. Dicho esto, en los últimos años, en los casos en que hubo el RGPD, esta regulación relacionada con la protección de datos, hemos visto que las personas han visto después de muchos años que las políticas de la ICANN tienen que cumplir con el RGPD y tenemos que participar en estos grupos de trabajo.

En respuesta a la pregunta, el trabajo con los gobiernos para la protección de datos y la privacidad en general no es algo que hacemos porque no está en nuestro alcance, pero tenemos organizaciones que lo hacen y que tratan de colaborar. Desde mi

punto de vista personal hay muchos países que están haciendo mucho en cuanto a regulación y protección de datos. El RDPG tiene mucho de lo que ha hecho el consejo de Europa con la convención. Espero no estar equivocado, creo que es la 108, no estoy muy seguro.

En lo que se refiere a principios y protección de datos y privacidad, en muchos países están tratando de aplicar algún tipo de todo esto. Incluso en mi país, en Túnez, están tratando de seguir esa convención, incluso si está abierta a otros países y están tratando de implementarlo. Pero en lo que se refiere a la organización, hay muchas otras que pueden ayudar a estas actividades porque este es el área de experiencia y trabajan un poco más a nivel local para poder defender la protección de datos y la privacidad. Espero haber respondido a esta pregunta. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN:

Adelante, Khadija.

KHADIJA MIAN:

Gracias por su tiempo. Soy parte del programa de NextGen. Estoy tratando de diferenciar algunas organizaciones aquí. Quería que me aclaran un poco más de qué manera NCUC en particular difiere de la comunidad At-Large y ALAC en general. Y, en segundo lugar, dado que hay tanto foco en los derechos humanos, ¿las empresas con las que ustedes trabajan, que son entidades no comerciales,

tienen que seguir los mismos derechos humanos? ¿Es el mismo proceso que esté alineado con los valores de la ICANN?

RAFIK DAMMAK:

Voy a hablar de NCUC y voy a pedir que luego se agregue más. Somos parte de la GNSO, por eso nos focalizamos en el gTLD. ALAC es un comité asesor. Puede cubrir lo que quiera realmente dentro de la ICANN, desde los nombres de dominios hasta un ccTLD, un gTLD. Puede cubrir las direcciones y también los comités. Nosotros somos parte de la GNSO, es decir, que somos una organización de apoyo; es más un lugar donde la política se debate y se hace, y ahí participamos directamente. Los comités asesores, incluyen al GAC, ALAC, el SSAC. Pueden dar asesoramiento a la Junta, no para decirles qué hacer, sino para plantear inquietudes, etc.; es decir, que hay distintos tipos de mecanismos.

Otro punto es que ALAC es para todos los usuarios, usuarios que pueden ser comerciales o no comerciales. Esta es la diferencia. Nosotros tenemos miembros en NCSG que también son miembros de ALAC, pero ALAC representa a todos los usuarios. No puedo aclarar mucho más, pero eso es para lo que ellos están. Nosotros tenemos un alcance específico, que es los gTLD y para un interés no comercial.

La segunda pregunta estoy tratando de recordarla... sobre lo comercial. Derechos humanos, muy bien. En la ICANN hablamos mucho sobre el modelo de múltiples partes interesadas y tenemos estas organizaciones de apoyo y comités asesores, pero dentro de

cada uno de ellos hay distintas estructuras. La mayoría, como ALAC o los ccTLD, están basados en zonas geográficas. Los ccTLD, por defecto, son países. Hay un ccTLD por país. La GNSO es particular. No estamos basados en una distribución geográfica. Es como un modelo de múltiples partes interesadas en miniatura: tenemos las partes contratadas porque tenemos una relación contractual con la ICANN y es distinto, es una relación diferente comparada con cualquier otro.

En la cámara de partes no contratadas no tenemos una relación contractual con la ICANN para los nombres de dominio. Sin embargo, tenemos intereses porque tenemos usuarios. Tenemos el grupo de partes interesadas comerciales que representan a las marcas registradas, el IPC, y el IPCP, donde los proveedores de internet tienen su estructura. Pero todos estos o bien tienen empresas o hacen negocios utilizando nombres de dominios o el DNS.

En el NCSG hablamos del uso no comercial de los nombres de dominios, lo cual puede implicar que hay muchos individuos. También la sociedad civil, la organización, etc., utilizan los nombres de dominios y esta es la diferencia. Volviendo a los derechos humanos, los defendemos porque esta es nuestra misión y creemos en eso. No puedo hablar por otros grupos, pero pueden tener una perspectiva diferente porque hay un interés comercial y pueden tener una interpretación distinta de cómo interpretan los derechos humanos. Los distintos grupos ven, interpretan de un modo bastante diferente. Nosotros los defendemos porque está

nuestra misión, eso es lo que creemos, y también porque esa es la organización de la que somos parte. Quizás Wisdom quiera agregar algo más.

WISDOM DONKOR:

Creo que ya lo dijo usted, pero puedo agregar lo siguiente. La NCUC es una especie de observatorio que promueve los intereses de los usuarios no comerciales con respecto a los nombres de dominio. Así que participamos en conversaciones y subrayamos los intereses no comerciales y nos aseguramos de que esos intereses que son los nuestros se oigan y que se tengan en cuenta a la hora de crear políticas, por lo que estamos observando, estamos supervisando con respecto a la privacidad, los derechos humanos.

Como dijo Rafik, así es como lo planteamos.

ORADOR NO IDENTIFICADO:

Creo que preguntaba si los individuos o las organizaciones que forman parte de la NCSG, si hay que hacer un proceso de validación con respecto a sus derechos humanos, etc., a sus políticas de derechos humanos. Si los individuos y las organizaciones se realizan algunas comprobaciones y verificaciones acerca de si se alinean con los valores de derechos humanos.

JUAN MANUEL ROJAS:

Saben que At-Large se identifica como los usuarios del internet. Nosotros somos más bien la sociedad civil. Tenemos los académicos, las organizaciones, tenemos el artículo 19 sobre los

derechos humanos. Forma parte de la NCSG y trabaja con nosotros sobre esta cuestión, por lo que sí que estamos alineados con algunas organizaciones que tratan específicamente estos temas, por ejemplo, artículo 19 y otras, y representamos la voz de la sociedad civil y de estas organizaciones en el sistema del DNS y en el seno del ICANN.

SIRANUSH VARDANYAN: En el chat, Glenn dice que, si alguien quiere saber más sobre NPOC, habrá voluntarios de NPOC en el mostrador de ICANN esta semana.

MABDA HAERUNNISA: Gracias por su presentación. Mi primera pregunta es con respecto a la pregunta anterior acerca de las diferencias entre At-Large y estos grupos. Pero quiero saber desde el enfoque de operaciones y cómo interactúan ustedes con At-Large, ya que tienen un foco parecido con respecto a quienes representan. ¿Cómo interactúan con At-Large? En segundo lugar, habló de las unidades constitutivas que son representadas y que se representan en diferentes grupos de trabajo. Vengo pensando en ser más activa en la NCUC. Me gustaría saber cuáles son las prioridades en cuanto a los grupos de trabajo que ahora están activos en la GNSO.

RAFIK DAMMAK: En cuanto a las diferencias con el ALAC, trataba de explicar que el alcance es distinto. El ALAC es un comité asesor, por lo que cubre otras cosas. Nosotros formamos parte de la GNSO y solo nos

centramos en las políticas de los gTLD. Y aunque parezca que no, eso conlleva mucho trabajo porque la mayor parte del desarrollo de políticas en la ICANN tiene que ver con los gTLD. Ahí está la mayor parte de las conversaciones y de los intereses. Sí que trabajamos junto con el ALAC y, de hecho, justo antes de venir celebramos una sesión con ALAC. Hablamos de diferentes temas para ver si existían un alineamiento e intereses comunes, pero en cuanto a su composición y los temas que tratan, sí que compartimos intereses.

Que existan los dos grupos no es un problema, pero entiendo que puede haber un cierto nivel de solapamiento. Pero como dije, hemos trabajado conjuntamente con ellos sobre cuestiones en el pasado y es cierto que tenemos algunas discrepancias. No obstante, tenemos intereses y temas sobre los cuales estamos de acuerdo, pero luego hay otros temas sobre los cuales no estamos de acuerdo. En el ALAC entran todos los usuarios de Internet, incluidos los usuarios comerciales, y aquí no. Y eso no es un problema, pero puede dar lugar a discrepancias. Estamos hablando de intereses, de una diversidad de perspectivas.

En el ALAC existe una diversidad de opiniones, del mismo modo que puede darse en la NCSG. Somos diferentes, pero trabajamos juntos. Tenemos nuestras discrepancias, pero también estamos de acuerdo sobre otras cuestiones.

SIRANUSH VARDANYAN: Roberto, adelante.

ROBERTO GAETANO: Sí, como parte de ALAC, creo que queda claro si damos un ejemplo. Estoy de acuerdo en que colaboramos sobre la mayoría de las cuestiones, tenemos un frente común, por así decirlo. En ciertas situaciones, nos encontramos con que el ALAC tiene en cuenta la perspectiva del usuario sencillo, mientras que, por su naturaleza en la GNSO, en la NCUC, se da más peso a los problemas y a las perspectivas de los titulares de los nombres de dominio; sobre todo, en NPOC, pero no solo. Esto no es cierto al 100%, pero algunas de las discrepancias surgen cuando existen perspectivas distintas. Por ejemplo, entre los titulares de los nombres de dominio versus los usuarios. Claro que colaboramos, pero también a veces existe alguna discrepancia.

SIRANUSH VARDANYAN: Creo que la segunda parte de la pregunta, o la segunda pregunta, tiene que ver con qué grupos de trabajo están activos actualmente y qué temas están tratando.

RAFIK DAMMAK: Efectivamente, participamos en muchos grupos de trabajo, no voy a enumerarlos todos, pero si existe un grupo de trabajo en la GNSO solemos participar. Por otro lado, existen los equipos de revisión de la ICANN, y esto difiere un poquito porque lo que hacemos es nominar a personas para que se hagan miembros. Por ejemplo, yo

estoy en el equipo de revisión sobre la función de la IANA. No tenemos un impacto directo, pero sí que conseguimos que se oiga nuestra voz en ese grupo.

Dependiendo también de la composición de los miembros, un grupo puede estar abierto a ciertos grupos. Por ejemplo, si es una organización de apoyo, solo ciertas personas pueden participar. Pero si podemos, participamos en todos los grupos de trabajo que podemos.

SIRANUSH VARDANYAN:

Muy bien. Creo que tenemos una pregunta en línea.

ASHIRWAD TRIPATHY:

Soy becario. Ya se ha respondido a una de mis preguntas porque tenía que ver con At-Large y NCSG, así que no voy a plantear esa. Yo tengo una ONG y un sitio web en Nepal. ¿Qué más debo tener en cuenta para decidir si quiero unirme al NCSG o a NPOC?

SIRANUSH VARDANYAN:

¿Puede repetir qué tipo de ONG tiene?

ASHIRWAD TRIPATHY:

Trabajamos sobre la educación digital. ¿Qué debo tener en cuenta para decidir a qué grupo quiero unirme?

SIRANUSH VARDANYAN: ¿Es usted entonces un representante de una organización no comercial? ¿Dónde creen que puede encajar y por qué?

RAFIK DAMMAK: Voy a tratar de responder. En primer lugar, tiene que unirse a la NCUC. Y después puede elegir una o dos de las otras unidades constitutivas. Puede mirar las misiones de las dos unidades constitutivas y ver si le interesa. Si quiere ver dónde más impacto hay, quizás en NPOC. Pero bueno, creo que Juan y Wisdom pueden responder mejor a esta pregunta.

JUAN MANUEL ROJAS: Creo que la decisión es suya. Si usted toma esa decisión, puede decidir dónde cree que encaja mejor. Quizás compartimos intereses en... Bueno, compartimos muchos temas e intereses entre los dos grupos. Creo que podría usted unirse a un grupo de participantes no comerciales y ver si encaja bien.

En mi caso, yo formo parte de una organización que hace creación de capacidades a nivel local y creo que estoy más a gusto en NPOC, pero también formo parte del grupo no comercial. Y tomamos esa decisión en nuestra organización. Pero hay otras organizaciones parecidas a la nuestra. Que decidieron formar parte de la otra unidad constitutiva. Así que eso depende ya de usted.

SIRANUSH VARDANYAN: Wisdom, tiene usted 10 segundos.

WISDOM DONKOR:

Como dijo Juan y Rafik, puede unirse a la NCSG y después ver qué tal en las otras unidades constitutivas. Y como ONG, puede unirse a NPOC o a nosotros, a la NCUC.

SIRANUSH VARDANYAN:

Me gustaría darles las gracias a nuestros ponentes. Si quieren aprender más sobre el Grupo de Trabajo de las Partes Interesadas No Comerciales, pueden participar en sus reuniones. Además, pueden ponerse en contacto con sus miembros. Están aquí y están disponibles durante la hora de la comida para aprender más sobre NPOC. Pueden ir al mostrador de participación de la ICANN. Muchas gracias por estar aquí. Podemos concluir la reunión. Muchas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]